

اداره کل آموزش و پرورش پرورش شهرستان های استان تهران مدیریت آموزش و پرورش شهرستان رباط کریم هنرستان فنی و حرفه ای اسوه		شماره صندلی <input style="width: 100px; height: 30px;" type="text"/>
محل مهر آموزشگاه		
نام و نام خانوادگی:	کلاس/پایه: یازدهم	رشته:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/ ۳/ ۱	مدت امتحان: ۶۰	نوبت: صبح
نام مصحح:	نمره با عدد:	نام مصحح:
تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضاء:
نام درس: عربی	تعداد صفحه: ۳	صفحه: ۱
بارم	سوالات	ردیف
الف) مهارت واژه شناسی ۲		
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (کلمات مشخص شده را ترجمه کنید)</p> <p>الف: الشَّجَرَةُ النِّفْطِ شَجَرَةٌ فِي بَدْوَرِهَا زَيْتٌ (.....)</p> <p>ب: التَّطْرِيزُ مِنَ الْفَنُونِ الْيَدَوِيَّةِ. (.....)</p> <p>ج: يَنْقُرُ عَلَى النُّحَاسِ بِالْمِطْرَقَةِ. (.....)</p> <p>د: يُمَكِّنُ إِِنْشَاءَ صَفْحَةٍ عَلَى مَوَاقِعِ التَّوَاصُلِ الْإِجْتِمَاعِيِّ (.....)</p>	۱
۰/۱۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِقَتَيْنِ . (کلمات زائدتان) (در جای خالی دو کلمه مترادف مشخص کن)</p> <p>(أَطِيبَ/ إِنْهَدَمَ/ أَحْسَنَ/ جِذَعَ/ ضَمَانَ/ أَصْنَعَ)</p> <p>(۱) = (۲) =</p>	۲
۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: (کلمه ناهماهنگ با بقیه را مشخص کنید)</p> <p>تَطْرِيزٌ □ فَخَّارٌ □ سَكِينَةٌ □ مُنَمَّمَةٌ □</p>	۳
۰/۲۵	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ «أَغْصَانٌ». (مفرد کلمه آغصان را بنویس)</p> <p>(.....)</p>	۴
ب) مهارت ترجمه به فارسی ۸		
۶/۱۵	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ.</p> <p>الف: فَلِلْعُلَمَاءِ مَرْتَبَةٌ وَ لِلصَّنَاعِ مِقْدَارٌ</p>	۵

ب: يَرَسَمُ الْفَنَّاَنُ رَسْمًا عَلَى قِطْعَةٍ مِنَ النَّحَاسِ بِوَاسِطَةِ قَلَمِ الرَّصَاصِ

ج: مُشَاهَدَةُ الْمُتَنَافِسِينَ وَ مَعْرِفَةُ طُرُقِهِمْ فِي التَّسْوِيقِ وَ الْبَيْعِ

د: إِنَّ تَعَلَّمَ الْفُنُونَ الْيَدَوِيَّةَ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى تَقْوِيَةِ الْإِنْتِبَاهِ وَ الصَّبْرِ وَ يَجْعَلُ

الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا

ه: شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي، لَهُ أَثْمَارٌ كَالْخُبْزِ

و: يَسْتُرُّ السِّنْجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ تَحْتَ الثَّرَابِ وَ رُبَّمَا يَنْسَى مَكَانَهَا

ز: الْعِنَبُ الْبِرَازِيلِي أَثْمَارُهُ عَلَى جِذْعِهِ وَ يُعْطَى أَثْمَارًا طَوِيلَ السَّنَةِ

إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

۱- اِزْرَعُوا وَ اغْرِسُوا وَ اللّٰهُ مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا أَحَلَّ وَ لَا أُطِيبَ مِنْهُ

الف) کشاورزی کردند و نهال کاشتند، به خدا مردم کاری خوبتر از آن انجام

نداده اند.

ب) کشاورزی کنید و نهال بکارید، به خدا مردم کاری حلال تر و خوبتر از

آن انجام نداده اند.

۲- يَسْتَعْمِدُ الصَّانِعُ النَّحَاسَ فِي صِنَاعَةِ الْأَسْلَاحِ وَ الْمَجُوهَرَاتِ

الف) سازنده مس را در ساختن سیم و جوهر به کار می برد

ب) سازنده، مس را در ساختن مس ها و جواهرات به کار می برد

۰/۵

۶

۱	<p>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (كامل كنید)</p> <p>الف (في العُرْفَةِ الثَّانِيَّةِ شَرَشَفٌ نَاقِصٌ: در اتاق دوم كم است.</p> <p>ب) تَبْدَأُ الشَّجَرَةُ الْخَانِئَةَ حَيَاتِهَا بِالتَّفَافِ حَوْلَ جِذَعِ شَجَرَةٍ أَوْ أَغْصَانِهَا:</p> <p>درخت زندگی اش را با اطراف تنه ی درخت یا آغاز می کند.</p>	۷
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۷	
۲	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (فعل های مشخص شده را ترجمه کن)</p> <p>۱) وَقَعَ حَادِثٌ الْمُرُورِ فِي الشَّارِعِ: (۲) يَشْرَبُ مَاءً زُلَالًا</p> <p>.....</p> <p>۳) كَانَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفُوزَ فِي الْمُبَارَاةِ (۴) تَعَلَّمَ الْعِلْمَ دَائِمًا</p> <p>.....</p> <p>۵) سَيَأْتِي عُمَّالُ التَّنْظِيفِ : (۶) أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً</p> <p>.....</p> <p>۷) مَا ذَهَبَ صَدِيقِي إِلَى الْبَيْتِ: (۸) مَسْئُولُ الْإِسْتِقْبَالِ يَتَّصِلُ</p> <p>بِالْمُشْرِفِ :</p>	۸
۱	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ</p> <p>۱. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ﴾ (اجْتَنَبُوا - اجْتَنَبُوا)</p> <p>۲. ﴿.....﴾ (إِسْتَغْفِرُوا - إِغْفِرُوا)</p> <p>۳. أَمْرٌ «تَنْفَتِحُ» (إِنْفَتِحْ - اِفْتَحْ)</p>	۹

	٤. مصدر «تَتَنَاوَلُ» (مُناوَلَة - تَنَاوَل)	
٠/٧٥	عَيِّنِ نوع الفعل (نوع فعل را مشخص كنيد) (ماضى - مضارع ، امر ، نهى ، مستقبل و مضارع منفى) ١. اِسْتَمِعُوا لِصَوْتِ الْقُرْآنِ ٢. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ اَثْمَارِهَا ٣. اَفْلا يَنْظُرُونَ اِلَى الْاِِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ (.....)	١٠
٠/٢٥	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ تَخْتَلِفُ مِنَ التَّوَع (كلمه متفاوت از لحاظ نوع را معین كن) يَدْخُلُونَ <input type="checkbox"/> تَعْرِفَانِ <input type="checkbox"/> فَتَحَ <input type="checkbox"/> يَرْفَعُ <input type="checkbox"/>	١١
١	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ (١) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ (٢) رَجَاءٌ ، اَنْصِتُوا لِلاُسْتَاذِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ (٣) فَاَوْلٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا (٤) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيْمَاهِمِ (٥) فُتِحَ بَابُ صَالَةِ الْاِمْتِحَانِ	١٢
١	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ الْمَفْعُولِ حارس مُشَاهِد مَحْمُود مُكْتَسِب	١٣
مهارت درك و فهم كلمه ٣		
١	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (جمله صحیح و خطا را طبق حقیقت و واقعیت مشخص كن) ١. الذَّمِيَّةُ شَيْءٌ عَلَى صُورَةِ مَخْلُوقَاتِ حَقِيقِيَّةٍ اَوْ خَيَالِيَّةٍ يَلْعَبُ بِهَا الْاَطْفَالُ ص خ ٢. لَيْسَ لِاَكْثَرِ الْحَرْفِ الْيَدْوِيَّةِ اِمْكَانُ الشِّرَاءِ ص خ	١٤

	<p>٣. المُحيطُ الهادئُ في شَمالِ مُحافِظَةِ مازندران</p> <p>ص ○ خ ○</p> <p>٤. الهاتفُ الجوّالُ أداةُ اتِّصالٍ لا سِلْكيّ</p> <p>ص ○ خ ○</p>	
٢	<p>إِنْتخِبِ الصَّحِيحَ (كلمتان زائدتان) كزينة صحيح راا انتخاب كنيد. دو كلمه زائد است</p> <p>الزَّبون، الجُبْن، شجرة البلوط، الإبل، شجرة السكوييا، الفرس</p> <p>١. تُعرَفُ بِسَفِينَةِ الصَّحراءِ</p> <p>٢. شَجَرَةٌ يَبْلُغُ ارْتِفاعُ بَعْضِها أَكثَرَ مِنْ مِئَةِ مِترٍ و يَبْلُغُ قَطْرُها تِسْعَةَ أمتارٍ</p> <p>٣. هُوَ الَّذِي يَذْهَبُ في الشِّراءِ على بائِعٍ</p> <p>٤. مِنْ مُشْتَقَّاتِ الحليبِ نأْكُلُهُ في الفُطورِ مَعَ الخُبزِ و الشاي</p>	١٥
مهارت مکالمه ١		
٠/٥	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤالِينِ. (به عربی جواب بده)</p> <p>الف: ما اسمُ مَدْرَسَتِكَ؟</p> <p>ب: أينَ سافَرتَ في عيدِ النيروز؟</p>	١٦
٠/٥	<p>عَيِّنِ الجوابَ الصَّحِيحَ (جواب صحیح را مشخص کن)</p> <p>ما مُشكِلاتُ عُرْفِ الفُنْدُقِ؟ في العُرْفَةِ الأولى مَكسورٌ</p> <p>طيارَة</p> <p>سُرير □ □</p> <p>و في العُرْفَةِ الثَّانِي لا يَعمَلُ</p> <p>صيانة</p> <p>المُكَيَّف □ □</p>	١٧
موفق باشيد/ خرداد ماه ١٤٠١		